**Fráboðan um skráseting av skipi og ognarviðurskiftum v.m..**

(Sambært løgtingslóg nr. 9 frá 5. mars 1970 um skráseting av skipum o.a. við seinni broytingum og løgtingslóg nr. 78 frá 10. mars 1992 um Føroyska Altjóða Skipaskrá v.m. við seinni broytingum)

*Notification of registration of vessels and ownership to the Faroe Islands National & International Ship Register*

*(In accordance with Parliamentary Act No 9 of 5 March 1970 as amended, about registration of vessels, etc. and Parliamentary Act No. 78 governing the Faroese International Ship Registry, dated 10. March 1992 as amended)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | |
| **1.**  **Navn og bústaður fráboðarans**  *Applicant’s name and address* | | | | |
| **2.**  **Slag av skipi (setið merki)**  *Type of vessel (please indicate)* | **Stuttleikaskip** */ Leisure boat*  **Fiskiskip** */ Fishing vessel*  **Handilsskip** */ Merchant vessel* | | | **3.**  **Havnakenningarmerki**  *Port**sign* |
| **Um skipið skal skrásetast sum fiskiskip, skal skipið hava fiskiloyvi, ella tilsøgn um fiskiloyvi.**  *If the vessel is to be registered as a fishing vessel, it must have a fishing permit or a confirmation that a permit will be issued.* | | | | |
| **4.**  **Kallimerki**  *Call sign*  **Hvar er kallimerkið høgt inn:**  *Location of call sign* | | | **5.**  **IMO-nummar**  *IMO number* | |
| **6.**  **Eigari: felag/persónur \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  *Owner: company/sole*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | |
| **7.**  **Skipanavn**  *Name of the vessel* | | **7 a.**  **Nýtt skipanavn:**  *New name of the vessel* | | |
| **8.**  **Heimstaður skipsins**  *Vessels home port* | | **8 a.**  **Nýggjur heimstaður**  *New home port* | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Undirskrift hjá eigara**  *Owner’s signature*  **Um talan er um partafelag ella smápartafelag skal fráboðanin undirskrivast samb. tekningarreglunum hjá felagnum**  *Signatures in accordance with the provisions regulating the power to bind the company* | |
| **Undirritaði skal vátta undir ábyrgd, at**  *I hereby confirm that*   1. **Omanfyristandandi er rætt**   *The information above is correct*   1. **Eg havi rætt til at lata skipið sigla undir føroyskum flaggi, samb. § 1, stk. 2 í omanfyri standandi lógum**   *I have the authority to let the vessel fly the Faroese flag, in accordance with section 1, subsection 2 in above mentioned acts*   1. **Eg eri myndug/ur**   *I am of age* | |
| **Staður**  *Place* | **Dagfesting**  *Date* |
| **Undirskrift**  *Signature* | **Undirskrift**  *Signature* |
| **Undirskrift**  *Signature* | **Undirskrift**  *Signature* |

|  |
| --- |
| **Váttan**  *Certification*  **Váttað á Føroya Skipaskráseting, av sakførara ella av 2 vitnum**  *Certified by the Faroese Register of Shipping, a lawyer or by 2 witnesses*    **Váttað verður, at undirskriftin er røtt, at tann, ið skrivar undir er myndugur, og at dagfestingin er røtt.**  *It is hereby confirmed that the signature is authentic, that the person signing is of age and that the date is correct* |
| **Vitni 1: Navn, starv og bústaður Vitni 2: Navn, starv og bústaður**  *Witness 1: Name, profession and address Witness 2: Name, profession and address*  **Allar undirskriftir skulu endurtakast við spjaldrastavum**  *All signatures must be repeated in block letters* |

**Um skrásetingarblaðið**

*About the Registration form*

|  |
| --- |
| **Skrásetingarblaðið skal sendast til:**  **Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register )**  **Bókbindaragøta 8**  **FO-100 Tórshavn**  **Fráboðanin verður nýtt tá ið:**   * skip skal skrásetast í Føroya Skipaskráseting ella Føroya Altjóða Skipaskráseting * reiðarí skal skrásetast sum partafelag, smá partafelag v.m * reiðarí skal skrásetast sum einmansreiðarí   **Við fráboðanini skal fylgja:**   * Skipsskeyti, sølusáttmáli (váttað av advokati ella tveimum vitnum ella fyri Notarius Publicus) ella byggiváttan * Tekningarúrskrift fyri seljara og keypara * Málibræv og skema fyri ásetan av motororku frá Sjóvinnustýrinum (bert neyðugt fyrstu ferð skipið verður skrásett ) * Gjald fyri skráseting av ognarheimildini og tjóðskaparbræv (Bert galdandi fyri skip yvir 15BT)   **og harumframt, tá skip kemur úr útlandinum:**   * Strikingarváttan ella váttan um, at skipið ikki hevur verið skrásett áður   Skrásetingarfráboðanin skal fyllast út á teldu, við maskinu ella við spjaldrastavum |
| **The notification form is submitted to:**  **Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register )**  **Bókbindaragøta 8**  **FO-100 Tórshavn**  **This form is applied for:**   * the registration of a vessel in the Faroe Islands National Ship Register or Faroe Islands International Ship Register * the registration of a limited company or partnership etc. * the registration of a person as a sole ship owner   **List of required documents:**   * Bill of Sale (certified by a lawyer or by two witnesses or by Notary Public) or Builder’s Certificate. * Transcript, if the seller or buyer is a corporate entity * Tonnage certificate and notification about power of the engine from The Faroese Maritime Authority (This is only required the first time the ship is registered) * Fee for registration and Certificate of nationality (applies only to vessels of 15 GT or more)   **Additional documents when the vessel’s previous register is non-Faroese:**   * Document of Deletion or confirmation that the vessel has not previously been registered.   All information provided in this form must be printed or written in block letters |